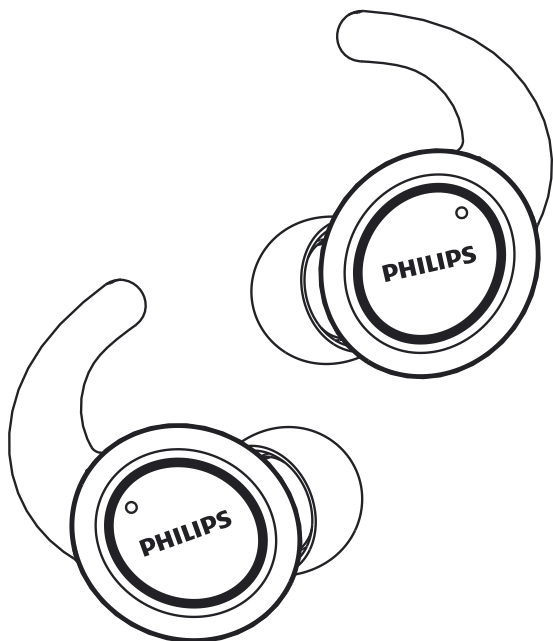


PHILIPS

Sport

7000-serien

TAST702



Brukerhåndbok

Registrer produktet ditt og få støtte på
www.philips.com/support

Innhold

1	Viktige sikkerhetsanvisninger	2
	Hørselssikkerhet	2
	Generell informasjon	2

2	Trådløse Bluetooth-øretelefoner	3
	Innhold i esken	3
	Andre enheter	3
	Oversikt over de trådløse Bluetooth-øretelefonene	4

3	Kom i gang	5
	Slik lader du batteriet	5
	Koble øretelefonene sammen med Bluetooth-enheten for første gang	6
	Sammenkoble øretelefonene med en annen Bluetooth-enhet	6

4	Slik bruker du hodetelefonene	7
	Koble øretelefonene til Bluetooth-enheten	7
	Strøm på/av	7
	Styre anrop og musikk	7
	LED-indikatorstatus	8
	Slik bruker du den	8

5	Tilbakestill øretelefonene	9
---	----------------------------	---

6	Tekniske data	10
---	---------------	----

7	Merknad	11
	Samsvarserklæring	11
	Kassering av gammelt produkt og batteri	11
	EMF-samsvar	12
	Miljømessig informasjon	12
	Samsvarserklæring	12

8	Ofte stilte spørsmål	13
---	----------------------	----

1 Viktige sikkerhets-anvisninger

Hørselssikkerhet



Fare

- For å unngå hørselsskade må du begrense hvor lenge du bruker hodetelefonene med høyt volum og sette volumet på et sikkert nivå. Jo høyere volum, desto kortere sikker lyttetid.

Sørg for å overholde følgende retningslinjer når du bruker øretelefonene.

- Lytt med et fornuftig volum, i en fornuftig tidsperiode.
- Pass på å ikke justere volumet kontinuerlig oppover etter hvert som hørselen din tilpasser seg volumet.
- Unngå å skru volumet så høyt at du ikke kan høre det som foregår rundt deg.
- Utvis forsiktighet eller avstå fra å bruke hodesettet i potensielt farlige situasjoner.
- For stort lydtrykk for øretelefoner og hodetelefoner kan medføre hørselstap.
- Bruk av hodetelefoner der begge ørene er dekket mens du kjører er ikke anbefalt, og kan være ulovlig enkelte steder.
- For din egen sikkerhet må du unngå forstyrrende musikk og telefonsamtaler i trafikken og andre potensielt farlige miljøer.

Generell informasjon

Slik unngår du skade og funksjonssvikt:

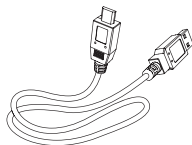
Forsiktig

- Ikke utsett hodetelefonene for høy varme
- Ikke slipp hodetelefonene i gulvet.
- Hodetelefonene skal ikke utsettes for drypp eller søl.
- Ikke la hodetelefonene senkes i vann.
- Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder alkohol, ammoniakk, bensin eller skuremidler.
- Hvis hodetelefonene må rengjøres, bør du bruke en myk klut, om nødvendig fuktet i minimalt med vann eller skånsom og uttynnet såpe til å rengjøre produktet.
- Det innebygde batteriet må ikke utsettes for overdreven varme, slik som solskinn, ild eller lignende.
- Fare for eksplosjon hvis batteriet byttes feil. Bytt kun ut med samme eller tilsvarende type.

Om betjening og oppbevaring temperaturer og luftfuktighet

- Skal brukes eller oppbevares på steder der temperaturen er mellom -10°C (14°F) og 50°C (122°F) (opptil 90 % relativ luftfuktighet).
- Batteriets levetid kan være kortere ved høye og lave temperaturer.

2 Trådløse Bluetooth-hodetelefoner



USB-ladekabel (kun til lading)



Hurtigstartveiledning

Gratulerer med kjøpet ditt, og velkommen til Philips! Registrer produktet ditt på www.philips.com/welcome for å dra nytte av støtten Philips tilbyr. Med disse trådløse øretelefonene fra Philips kan du:

- motta anrop trådløst og gjennom høyttaler;
- lytte til og kontrollere trådløs musikk;
- veksle mellom anrop og musikk;

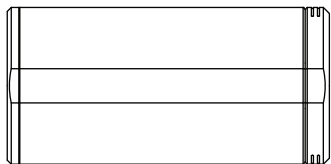
Innhold i esken:



Philips helt trådløse øretelefoner Philips ST702



2 par utskiftbare ørepropper

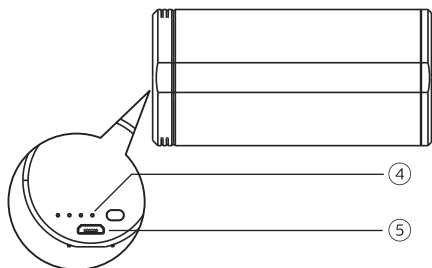
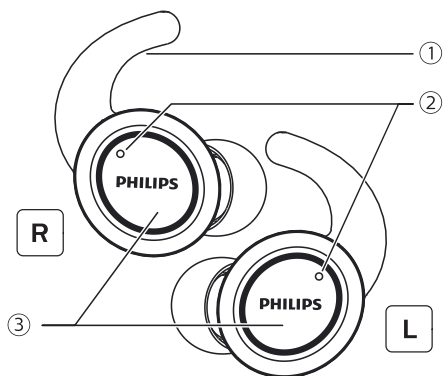


Ladeeske

Andre enheter

En mobiltelefon eller mobilenhet (f.eks. bærbar PC, PDA, Bluetooth-adaptore, MP3-spillere osv.) med støtte for Bluetooth og øretelefonkompatibilitet (se "tekniske data" på side 10).

Oversikt over de trådløse Bluetooth-øretelefonene



- ① Øretelefon
- ② Mikrofon
- ③ Multifunksjonsknapp
- ④ LED-indikator (ladeetui)
- ⑤ Mikro-USB-ladeinngang

3 Kom i gang

Slik lader du batteriet

Merk

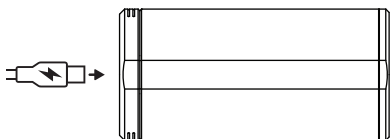
- Før du bruker øretelefonene for første gang, må du legge dem i ladeetuiet og lade batteriet i 3 timer, for å sikre optimal batterikapasitet og batterilevetid.
- For å unngå skade må du bare bruke den originale USB-ladekabelen.
- Avslutt samtalen før du lader øretelefonene, siden de slår seg av når du kobler dem til for lading.

Ladeeske

Koble den ene enden av USB-kabelen til ladeetuiet og den andre enden til strømkilden.

↳ Ladeetuiet begynner å lade.

- Ladeprosessen bekreftes av den blå LED-lampen ved siden av USB-kontakten på ladeetuiet.
- Når ladeetuiet er ladet helt opp, lyser den blå lampen.



Tips

- Ladeetuiet fungerer som et bærbart reservebatteri for lading av øretelefonene. Når ladeetuiet er ladet helt opp, kan det lade øretelefonene helt opp 3 ganger.

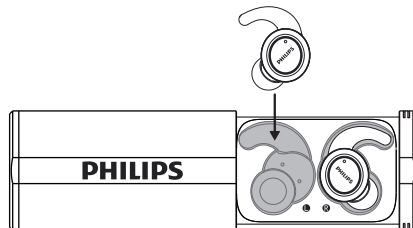
Øretelefoner

Sett øretelefonene i ladeetuiet.

↳ Øretelefonene lades.

Ladeprosessen bekreftes av den hvite LED-lampen på øretelefonene.

- Når øretelefonene er ladet helt opp, slukkes den hvite lampen.

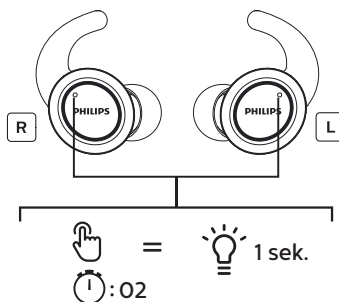


Tips

- Det tar vanligvis 2 timer å lade helt opp (for øretelefonene eller ladeetuiet).

Koble øretelefonene sammen med Bluetooth-enheten for første gang

- 1 Automatisk på: Åpne ladeetuiet. Øretelefonene kobles fra og den blå LED-indikatoren blinker, mens en stemme sier "power on".
- 2 Manuelt på: På begge øretelefonene trykker du på og holder inne multifunksjonsknappene i omtrent 2 sekunder



- ↳ LED-lampen på begge øretelefonene blinker blått 3 ganger, og deretter hvitt.
- ↳ Begge øretelefonene er nå slått på og sammenkobles.

- ↳ Øretelefonene er nå i sammenkoblingsmodus og kan sammenkobles med en Bluetooth-enhet (f.eks. en mobiltelefon).
- 3 Aktiver Bluetooth-funksjonen i Bluetooth-enheten.
 - 4 Koble øretelefonene til Bluetooth-enheten. Se Bluetooth-enhetens bruksanvisning.

Merk

- Når øretelefonene er slått på og ikke finner tidligere sammenkoblede Bluetooth-enheter, går det automatisk i sammenkoblingsmodus.

Følgende eksempel viser hvordan du sammenkobler øretelefonene med Bluetooth-enheten din.

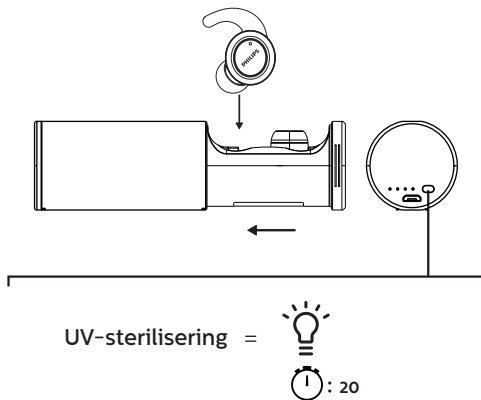
- 1 Aktiver Bluetooth-funksjonen i Bluetooth-enheten, velg **Philips ST702**.
- 2 Angi øretelefonenes passord "0000" (4 nuller) hvis du blir bedt om det. For Bluetooth-enheter med Bluetooth 3.0 eller nyere er det ikke nødvendig å angi passord.



Philips ST702

UV-steriliseringsfunksjonen

Legg øretelefonene i ladeetuiet og lukk ladeetuiet. Den hvite LED-lampen slås på i 20 sekunder for UV-sterilisering av øretelefonene.



Sammenkoble øretelefonene med en annen Bluetooth-enhet

Hvis du har en annen Bluetooth-enhet du vil koble sammen med øretelefonene, må du sørge for at Bluetooth-funksjonen i eventuelle andre tidligere sammenkoblede eller tilkoblede enheter er slått av. Følg deretter trinnene i 'Koble øretelefonene sammen med Bluetooth-enheten for første gang'.

4. Slik bruker du øretelefonene

Koble øretelefonene til den mobile enheten din

- 1 Aktiver Bluetooth-funksjonen i Bluetooth-enheten.
- 2 Ta begge øretelefonene ut av ladeetuiet, så slås øretelefonene på automatisk.
 - ↳ Hvis ingen enheter er koblet til, slås øretelefonene automatisk av etter 3 minutter.
 - ↳ Begge øretelefonene er nå slått på og sammenkobles automatisk.
 - ↳ Øretelefonene søker etter den sist sammenkoblede Bluetooth-enheten og kobler den automatisk til igjen. Hvis den sist sammenkoblede enheten ikke er tilgjengelige, vil øretelefonene søke etter og koble til den nest sist tilkoblede enheten.



Tips

- Øretelefonene kan ikke koble til mer enn 1 enhet samtidig. Hvis du har to sammenkoblede Bluetooth-enheter, må du bare slå på Bluetooth-funksjonen på enheten du vil koble til.
- Hvis du slår på Bluetooth-enhetens Bluetooth-funksjon etter at du har slått på øretelefonene, må du gå til enhetens Bluetooth-meny og koble øretelefonene til enheten manuelt.



Merk

- Hvis øretelefonene ikke kobler seg til en Bluetooth-enhet i løpet av 3 minutter, slås den automatisk av for å spare batteriets levetid.
- Enkelte Bluetooth-enheter tilkobles ikke automatisk. I så fall må du gå til enhetens Bluetooth-meny og koble øretelefonene til Bluetooth-enheten manuelt.

Strøm på/av

Oppgave	Multifunksjonsknapp	Betjening
Slå øretelefonene på.	Høyre/venstre øretelefon	Trykk på og hold inne i to sekunder.
Slå øretelefonene av.		Legg begge øretelefonene i ladeetuiet.
	Høyre/venstre øretelefon	Trykk på og hold inne i fire sekunder. ↳ Den hvite LED-lampen blinker 3 ganger.

Styre anrop og musikk

Musikkstyring

Oppgave	Multifunksjonsknapp	Betjening
Spille/pause musikk	Høyre/venstre øretelefon	Trykk to ganger
Hopp fremover	Høyre øretelefon	Trykk på og hold inne i to sekunder
Hopp over tilbake	Venstre øretelefon	Trykk på og hold inne i to sekunder

Anropsstyring

Oppgave	Multifunksjonsknapp	Betjening
Besvar/avis anrop	Høyre/venstre øretelefon	Trykk to ganger
Avvis et innkommende anrop	Høyre/venstre øretelefon	Trykk på og hold inne i to sekunder

Talekontroll

Oppgave	Multifunksjonsknapp	Betjening
Siri/Google	Høyre/venstre øretelefon	Tryk tre ganger

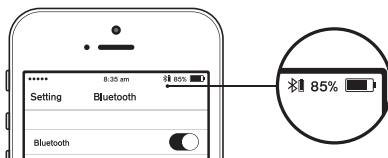
LED-indikatorstatus

Øretelefonenes status	Indikator
Øretelefonene er allerede koblet til en annen Bluetooth-enhet.	Den blå LED-lampen blinker for hvert 5. sekund.
Øretelefonene er slått på.	Den hvite LED-lampen blinker 3 ganger.
Øretelefonene er i sammenkoblingsmodus.	Den blå LED-lampen blinker.
Øretelefonene er på, men ikke koblet til en Bluetooth-enhet.	Den blå LED-lampen blinker. Hvis ingen tilkobling kan opprettes, slås øretelefonene av automatisk etter 15 minutter.

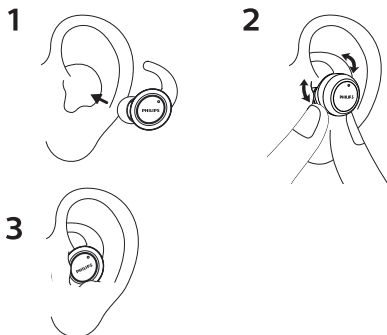
Lavt batterinivå (øretelefonene).	Du hører "battery low" på øretelefonene.
Lavt batterinivå (ladeetui).	Den blå LED-lampen på ladeetuiet blinker hvert sekund.
Batteriet er ladet helt opp (øretelefonene).	Øretelefonenes hvite LED-lamper er slått av.
Batteriet er ladet helt opp (ladeetui).	Den hvite LED-lampen på ladeetuiet er av.

Status for batteri-LED-indikatoren på Bluetooth-enheten

Den viser en batteriindikator på Bluetooth-enheten etter tilkobling øretelefonene.



Slik bruker du den



5 Tilbakestill øretelefonene

Mens hodetelefonene er slått av trykker du på og holder inne multifunksjonsknappen på hodetelefonene i omtrent 8 sekunder, til LED-indikatoren blinker vekselvis blått og rødt (eller ta hodetelefonene ut av ladeetuiet og vent til LED-lampen blinker vekselvis rødt og blått). Dobbelklikk på berøringskontrollknappen til LED-indikatoren blinker rødt og blått én gang samtidig, tilbakestill fabrikkinnstillingene, så slås øretelefonene av etter bruk.

Merk: Høyre øretelefon er master, og venstre er slave.

Hvis du fjerner sammenkoblingen mellom dem, må du sammenkoble dem med hverandre før du kobler til Bluetooth. For enklere betjening anbefaler vi at du fjerner én og én øretelefon fra sammenkoblingslisten.

6 Tekniske data

Øretelefoner

- Musikkavspillingstid: 6 timer (ytterligere 6 timer med ladeetui)
- Taletid: 6 timer (ytterligere 6 timer med ladeetui)
- Standby-tid: 200 timer
- Ladetid: 2 timer
- Oppladbart litium-ion-batteri 105 mAh på hver øretelefon
- Bluetooth-versjon: 5.0
- Kompatible Bluetooth-profiler:
 - HSP (handsfree-profil HFP)
 - A2DP (avansert lydistribusjonsprofil)
 - AVRCP (fjernkontrollprofil for lyd/bilde)
- Støttet lyd-kodek: SBC
- Frekvensrekkevidde 2.402 -2.480 GHz
- Sendereffekt: < 4 dBm
- Driftsrekkevidde: Opptil 10 meter

Ladeeske

- Ladetid: 2 timer
- Oppladbart li-ion-batteri 450mAh



Merk

- Spesifikasjoner kan endres uten varsel.

7 Merknad

Samsvarserklæring

MMD Hong Kong Holding Limited erklærer med dette at dette produktet er i overensstemmelse med de essensielle kravene og andre relevante bestemmelser i 2014/53/EU. Du finner samsvarserklæringen på www.p4c.philips.com.

Kassering av gammelt produkt og batteri



Produktet ditt er designet og produsert med høykvalitets materialer og komponenter som kan resirkuleres og gjenbrukes.



Dette symbolet på et produkt betyr at produktet er omfattet av europeiske direktiv 2012/19/EU.

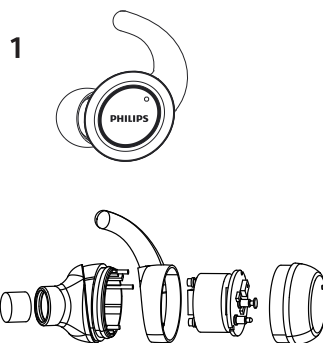


Dette symbolet betyr at produktet inneholder et innebygd oppladbart batteri som dekkes av 2013/56/EU og ikke kan kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Vi anbefaler på det sterkeste at du tar med produktet til en offisiell gjenbruksstasjon eller et Philips-servicesenter slik at en profesjonell kan fjerne det oppladbare batteriet. Finn informasjon om det lokale systemet for avhending av elektriske og elektroniske produkter og oppladbare batterier. Følg lokale regler og aldri kast produktet og oppladbare batterier sammen med vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av gamle produkter og oppladbare batterier bidrar til å forhindre negative følger for miljøet og menneskers helse.

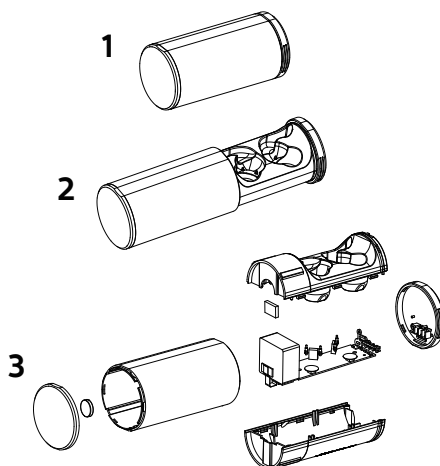
Slik fjerner du det innebygde batteriet

Hvis det ikke finnes innsamlings-/gjenvinningsystemer for elektronikkprodukter i landet du bor i, kan du beskytte miljøet ved å ta ut og gjenvinne batteriet før du kasserer hodetelefonene.

- Forsikre deg om at øretelefonene er koblet fra ladeetuiet før du tar ut batteriet.



- Forsikre deg om at ladeetuiet er koblet fra USB-ladekabelen før du tar ut batteriet.



Miljøinformasjon

All unødig emballasje er utelatt. Vi har prøvd å gjøre emballasjen enkel å dele inn i tre materialer: papp (eske), polystyrenskum (buffer) og polyetylen (poser, beskyttende skumplate). Systemet ditt består av materialer som kan resirkuleres og gjenbrukes om de demonteres av en spesialisert bedrift. Gjør deg kjent med lokale forskrifter for avhending av emballasje, brukte batterier og gammelt utstyr.

Samsvarserklæring

Denne enheten samsvarer med del 15 av FCC-forskriftene. Driften er underlagt følgende to krav:

1. Denne enheten skal ikke forårsake skadelig interferens, og
2. Denne enheten må godta all mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift.

FCC-forskriftene

Dette utstyret har blitt testet og funnet å være i samsvar med begrensningene for en innretning i klasse B, ifølge punkt 15 i FCC-forskriftene. Disse grensene er utviklet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens når utstyret betjenes i et bosted. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i henhold til brukerhåndboken, kan det føre til skadelig interferens for radiokommunikasjon.

Det er derimot ingen garanti for at det ikke vil forekomme interferens i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret

fører til skadelig interferens for radio- eller TV-mottak, som kan fastslås ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å prøve å rette opp denne interferensen ved hjelp av ett eller flere av følgende tiltak:

- Snu eller flytt mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren
- Koble utstyret til et uttak på en annen krets enn den som mottakeren er koblet til.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for hjelp.

FCC-erklæring om strålingseksponering:

Dette utstyret samsvarer med eksponeringsgrensene i FCC for ukontrollerte miljøer.

Denne senderen må ikke plasseres eller betjenes sammen med andre antenner eller sendere.

Forsiktig: Brukeren advares om at endringer og modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av den parten som har ansvar for samsvar, kan ugyldiggjøre brukerens tillatelse til å betjene utstyret.

Canada:

Denne enheten inneholder lisensfritt(e) sender(e)/mottaker(e) som samsvarer med Innovation, Science and Economic Development Canadas lisensfritt(e) RSS(er). Driften er underlagt følgende to krav:

- (1) Denne enheten skal ikke forårsake interferens.
- (2) Denne enheten må godta alle interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift av enheten.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Erklæring om IC-strålingseksponering:

Dette utstyret samsvarer med eksponeringsgrensene i Canada for ukontrollerte miljøer.

Denne senderen må ikke plasseres eller betjenes sammen med andre antenner eller sendere.

8 Ofte stilte spørsmål

Bluetooth-øretelefonene slår seg ikke på
Batterinivået er lavt. Lad øretelefonene.

Jeg kan ikke koble

Bluetooth-øretelefonene sammen med Bluetooth-enheten.

Bluetooth er deaktivert. Aktiver Bluetooth-funksjonen på Bluetooth-enheten og slå på Bluetooth-enheten før du slår på øretelefonene.

Sammenkoblingen fungerer ikke.

- Legg begge øretelefonene i ladeetuiet.
- Forsikre deg om at du har deaktivert Bluetooth-funksjonen på alle tidligere tilkoblede Bluetooth-enheter.
- Slett "Philips ST702" fra Bluetooth-enhetens Bluetooth-liste.
- Sammenkoble øretelefoner (se 'Koble hodesettet sammen med Bluetooth-enheten for første gang' på side 6).

Slik tilbakestiller du sammenkoblingen.

Ta begge øretelefonene ut av ladeetuiet. Trykk to ganger på hver av øretelefonenes multifunksjonsknapper til LED-indikatoren lyser hvitt, og vent i omtrent 10 sekunder. Du hører "Connected", "Left Channel", "Right Channel" når sammenkoblingen er vellykket.

Bluetooth-enheten finner ikke øretelefonene.

- Øretelefonene kan være koblet til en tidligere sammenkoblet enhet. Slå av den tilkoblede enheten eller flytt den utenfor rekkevidde.
- Sammenkoblingen kan være tilbakestilt, eller øretelefonene har tidligere vært sammenkoblet med en annen enhet. Koble øretelefonene sammen med Bluetooth-enheten igjen, som beskrevet i brukerhåndboken. (se 'Koble øretelefonene sammen med Bluetooth-enheten for første gang' på side 6).

Bluetooth-øretelefonene er koblet til en Bluetooth-stereoaktivert mobiltelefon, men musikk kommer bare fra mobiltelefonens høyttaler.

Se mobiltelefonens bruksanvisning. Velg for å lytte til musikk gjennom øretelefonene.

Lydkvaliteten er dårlig, og knitring høres.

- Bluetooth-enheten er utenfor rekkevidde. Reduser avstanden mellom øretelefonene og Bluetooth-enheten, eller fjern eventuelle hindringer mellom dem.
- Lad øretelefonene

Lydkvaliteten er dårlig når strømmingen fra mobiltelefonen går veldig tregt, eller lydstrømmingen virker ikke i det hele tatt.

Forsikre deg om at mobiltelefonen ikke bare støtter (mono) HSP/HFP, men også A2DP og er kompatibel med BT4.0x (eller nyere) (se "Tekniske data" på side 10).

Jeg kan høre, men ikke kontrollere, musikken på Bluetooth-enheten (f.eks. spille av, sette på pause, hoppe forover/bakover).

Forsikre deg om at Bluetooth-lydkilden støtter AVRCP (se "Tekniske data" på side 10).

Øretelefonenes volumnivå er for lavt.

Enkelte Bluetooth-enheter kan ikke koble volumnivået med øretelefonene gjennom volumsynkronisering. I slike tilfeller må du justere volumet på Bluetooth-enheten uavhengig, for å oppnå et passende volumnivå.

Jeg kan ikke koble øretelefonene til en annen enhet, hva gjør jeg?

- Sørg for at Bluetooth-funksjonen på den forrige sammenkoblede enheten er slått av.
- Gjenta sammenkoblingsprosessen på den andre enheten (se 'Koble øretelefonene sammen med Bluetooth-enheten for første gang' på side 6).

Det kommer bare lyd fra den ene øretelefonen.

- Hvis du er i en samtale er det vanlig at lyden bare kommer fra én av øretelefonene.
- Hvis du lytter til musikk men det bare kommer lyd fra den ene øretelefonen:
 - Den andre øretelefonen kan være tom for batteri. For optimal ytelse må begge øretelefonene lades helt opp.

- Høyre og venstre øretelefonene er koblet fra hverandre. Slå av begge øretelefonene først. Legg deretter begge øretelefonene tilbake i ladeetuiet i 5 sekunder og ta dem ut. Da slås øretelefonene på og kobles til. Koble øretelefonene til Bluetooth-enheten.
- Øretelefonene er koblet til mer enn én Bluetooth-enhet. Slå av Bluetooth-funksjonen for alle tilkoblede enheter. Slå av begge øretelefonene. Legg deretter begge øretelefonene tilbake i ladeetuiet i 5 sekunder og ta dem ut. Koble øretelefonene til Bluetooth-enheten. Merk at øretelefonene er laget for å kunne koble til én Bluetooth-enhet om gangen. Når du kobler til øretelefonene på Bluetooth-enheten, må du sørge for at Bluetooth-funksjonen på eventuelle tidligere tilkoblede/sammenkoblede enheter er deaktivert.
- Hvis løsningsforslagene ovenfor ikke hjelper, kan du tilbakestille øretelefonene (se "Tilbakestill øretelefonene til fabrikkinnstillinger" på side 9).

Gå til www.philips.com/support for videre brukerstøtte.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips og Philips Shield Emblem er registrerte varemerker for Koninklijke Philips NV og brukes under lisens. Dette produktet er produsert av og selges under MMD Hong Kong Holding Limiteds eller et av dets tilknyttede selskaper, og MMD Hong Kong Holding Limited er garantist når det gjelder dette produktet.

